للخطوطا تالعَربّنه في شبالقارّة الهنديت. ماغ قالمان الهندية

من الفضل الكبير على نمو الحضارة العربية وتقدمها في جاهليتها واسلامها فكان لعقول النبغة الهنود ولجهود علمائهم الجبارة ومبتكرات اساطينهم فكان لعقول النبغة الهنود ولجهود علمائهم الجبارة ومبتكرات اساطينهم في شتى الفنون والمعارف والفلسفة والتأثير العظيم على توسيع آفاق العلوم والحكمة العربية وسائر الفنون الاسلامية حيث تعلم العرب من الهنود كثيرا من المعارف الهندية الجليلة ، كالنظام العشري في الترقيم فساروا فيه على اساس القيم الوضعية ، وكان هذا من اهم ماعر فه العالم ، والى هذا النظام يعزو العلماء بروزهم في الحساب والجبر وبراعتهم فيها ، وكذلك الرموز في الحساب والجبر والاشكال المتعددة للاعداد والمعادلات الشيالة الرموز في الحساب والجبر والاشكال المتعددة للاعداد والمعادلات الشيالة الرموز في الحساب والجبر والاشكال المتعددة للاعداد والمعادلات الشيالة الحلول في بدء نهضتهم كما اعتمد عليها علماء اوربا في عصر الاحياء . . .

□ المخطــوطــان العــربيــة □

وفي الهندسة مرف الهنود مايتعلق بانشاء المربعات والمستطيلات والعلاقات بين الاقطار والاضلاع والاشكال المتكافئة ، ومن المسائل التي وردت في مؤلفاتهم انشاء مربع يساوي النظرية العلمية الفربية في الهندسة والمثلثات وعلم الفلك والنجوم والطبيعيات والكيمياء والطب والفلسفة والمنطق والالهيات والعقائد والنصوف والادب وما يتبعه من فنون مما يحرج عن نطاق هذا المجال .

وقد تجددت الصلة العلمية بالهند في عهد البرامكة وزراء الرشيد العباسي ، تلك الصلة التي يرجع اساسها الى الفترة التي عرف بها العرب الهند قبل الاسلام بألفي سنة ، فلقد كان بعض اجداد البرامكة من سدنة بين النوبهار ببلخ، والنوبهار على ما يحدثنا به المستشرق ادوارد ساخو معبد بوذي ، فلما انتقلت الخلافة الى الاسرة العباسية غني هولاء البرامكة باستقدام العارفين باللغة السنسكرينية واستخدامهم في نقل كتب هندية عديدة في الفلسفة والقلك والطب والصيدلة والرياضيات ، وتركت الفلسفة الهندية أثرا ملحوظا في ادب المتصوفة العربي .

وكان اهتمام المؤرخين والمصنفين والرحالين والعرب بالهند عظيما ، فدونوا من شؤونها وفنونها الشيء الكثير ، وقد بزهم جميعا في هذا الباب أبو الريحان محمد بن أحمد البيروني (٩٧٣-١٤٠٨ م) الفيلسوف المؤرخ الفلكي الطبيب الذي اقام في الهند زمنا فجاز انحاءها وتبحر في علومها ، ثم الف كتابه الشامل (تأريخ الهند) الذي استقصى فيه ما يتصل بها من دين وفلسفة وادب وجفرافية وفلك وتأريخ وعادات وطبائع .

ولقد نفذت الثقافة العربية الى الهند بدخول الاسلام ، فاصبحت اللغة العربية الى جانب اللغتين الفارسية والاردبة ، لغة العلم والادب في الاقاليم الاسلامية .

وبرز كثير من العلماء الهنود ، فوضعوا التصائيف في التفسير والحديث والفقه والنحو والبلاغة واستمرت حركة الكتابة والتأليف باللغة العربية مزدهرة طيلة ثمانية قرون متواصلة ، ولهذا فلا نستغرب أن نجد اليوم في الهند أكثر المكتبات الكبرى تضم المئات من المخطوطات العربية الموزعة في شتى انحاء الاقاليم والمحافظات وتوابعها ، وأن الكثير منهذه المخطوطات نادرة وذات قيمة فنية عالية ،

ونستعرض فيما يلي بعض اسماء خزائن الكتب المليئة بالتراث العربي في انحاء الهند .

ا ـ مكتبة المخطوطات الشرقية في اجين

ا مكتبة كجرات فديا سبحا Gujarat Vidya Sabha في احمد ٢ مكتبة كجرات فديا سبحا AHMADABAD . آباد

٣ _ مكتبة بير محمد شاه في أحمد آباد أيضا .

٤ _ مكتبة متحف الله آباد ALLAHABAD .

مكتبة المنحف الحكومي في الوار

7 _ مكتبة اوج (بهاول بور) (Bahawalpur).

Panchakki Library في أورنك آباد V _ مكتبة بنجسكي Panchakki Library

٨ ــ الكتبة الشرقية في بتنا ، وتسمى ايضا ــ مكتبة خدابخش ــ وهو مؤوخ هندي ــ كان قد وقفها في مدينة بتنا PATNA وتعتبر من اهم الكتبات في الهنــد .

۹ _ مكتبة سراسفاتي بهاندر Sarasvati Bhandar Library في مدينة UDAIPUR .

المسجد جامع Jam'e masjid Library في بومباي المسجد عامع المسجد عامع المسجد عامع BOMBAY في بومباي وقد أعددت فهرسا شاملا لكل هذه المخطوطات يصدر قريبا من دائرة المسارف الهندية في بومباي ، وفي هذه المكتبة بعض الكتب النادرة والشمينة .

K. R. cama Oriental Institute مكتبة معهد كاما الشرقي 11 – مكتبة معهد كاما الشرقي في فيه ما يقرب من ثمانين مخطوطة عربية ، عملت لها فهرسا وصفيا نشر في مجلتنا (الموسم) العدد ٢-٣ (١٩٨٩) ص ٣٩٧ – ١١٨

17 _ مكتبة جامعة بومباي ، فيها مخطوطات عربية قليلة غير أن مجموعة مكتبة فيضي التي أضيفت فيما بعد فيها الكثير من المخطوطات العربية ، اذكر أنني سجلت من نوادرها كتاب مقتل الحسين وكتبا أخرى تخص الطائفة الاسماعيلية في الهند .

Deccan College Research الدكن الدكن المحتبة معهد بحوث كلية الدكن Institute .

الجامعة العثمانية Osmaniia University في حبدرآباد الجامعة العثمانية Osmaniia University في حبدرآباد HYDERABAD فيها أكثر من الف مخطوط عربي وفي هذه الجامعة كرسي للغة العربية يمنح الشهادات العليا وبهتم بالدراسات العربية المختلفة .

17 ـ المكتبة الآصفية Asafiyyah Library في حيدر آباد وقد اهتمت بها الحكومة وأودعت محتوياتها الخطية العربية في بناء خاص السست المكتبة عام ١٨٩٠ ولها فهارس مطبوعة بالاردية والانجليزية .

١٧ ــ المكتبة السعيدية في حيدر آباد ، مكتبة مهمة فيها نوادر الكتب تقع في محلة (جام بازار) وسط المدينة المزدحمة ، ولها فهرس جاء فيه ذكر بعض نفائسها غير أن حالتها بحاجة عاجلة للصيانة والانقاذ .

Salar jung National محتبة متحف الارجنك في حيدر آباد Musenmand - Library محتبة تضم الكثير من الكتب العربية الثمينة التي ترتقي الى عهود متقدمة ولها فهارس مطبوعة وفي حيدر آباد ثروة هائلة من المخطوطات لا نستطيع استقصاء اسماء المكتبات التي تضمها في هذه العجالة ، مثل مكتبة قسم تأريخ الطب بكلية الطب العثمانية ، ومكتبة ادارة أدبيات الاردو ودار وثائق الدولة ، ومكتبة كلية الطب اليونائي ومكتبات الجامعات والمدارس الدينية الكثيرة الاخرى .

١٩ - مكتبة المعهد الهندي للدراسات الاسلامية بدلهي .

٢٠ - المكتبة النظيرية العامة في دلهي .

٢١ - مكتبة دار العلوم ، في ديوبند Deoband .

۲۲ _ مكتبة الرضا في رامبور RAMPUR .

۲۳ – مكتبة جامعة عليكرة ALIGARH من المكتبات المهمة ولها فهارس عديدة مطبوعة ، بالانجلبزية والاردية .

Asiatic Society في كلكت الجمعية الاسيوية . CALCUTTA .

ه ۲ - مكتبة مدرسة كلكتا CALCUTTA Madrasah .

□ المخطــوطــات العــربيــة □

17 _ المكتبة الناصرية في لكنو LUCKNOW من المكتبات الحاوية لمئات الكتب العربية المخطوطة ، اسسبها المرحوم ناصر حسين العبقاني المؤرخ والمحدث المشهور في عصره المتوفي سنة ١٣٠٦ .

. LUCKNOW UNIVERSITY LIBRARY مكتبة جامعة لكنو ٢٧

٢٨ _ مكتبة المدرسة الناظمية في لكنو .

٢٩ _ مكتبة مدرسة سلطان المدارس في عكنو .

٣٠ _ مكنبة ندوة العلماء في لكنو .

. Sultan Mysore Library مكتبة سلطان ميسور في ميسور ٣١

٣٢ _ مكتبة بانكى بور في عظيم آباد بولاية بيهار .

٣٣ _ مكتبة ذاكر حسين في الجامعة الملية الاسلامية في نبودلهي .

FIRST DASTUR MEHERJE مكتبة دستورمهر جاراناالاول ۳٤ . NAVSARI في نفسارى RANA LIBRARY

GOVERNENT مكتبة الحكومة للمخطوطات الشرقية في مدراس ORIENTAL MANUSCRIPTS LIBRARY, MADRAS.

Tonk ـ مكتبة معهد الابحاث المربية والفارسية في تونك Rajasthan راجستان

وهذا عدد قليل من المكتبات التي استعرضناها في كتابنا (معجم الهند) الذي هو دليل القارىء العربي ومرشده بل مفتاح هام للدارس والباحث العربي عن الهند وكل ما يمت اليها بصلة .

وانما ذكرنا ذلك على سبيل الاستشهاد لما بذله اخواننا الهنود في الحفاظ على تراث العرب في خزائن كتبهم المشيدة وما صرفوه من الاموال الطائلة للحصول عليها وصيانتها والاستفادة منها ، ولا ربب أن الكثير من علماء الهنود وادبائهم اهتموا بمعالجة التأليف باللفة العربية ، وقد ذاعت مؤلفاتهم في الوطن العربي ، ثم قاموا بانشاء دور الطباعة العربية ، منذ ظهور الطباعة وقد احيت دور الطباعة الهندية ، عددا غير قليل من نفائس الكتب العربية من الاصول القديمة في مختلف فروع العلوم والفنون، وكانت لها عناية خاصة بنشر مؤلفات اعلام المسلمين ، في الفقه ، والحديث ، واللفة ، والتفسير ، والتاريخ ، وغير ذلك ، وأشهر مدن الهند التي عنيت بنشر مؤلفات العرب والمسلمين لكنو ، وكلكتا ، وبومباى ، ودلهى ، وحيدر آباد وغيرها من المدن الهندية ، وقد طبعت اكثر الكتب الجامعة للحديث وكتب الصحاح ، وعدة كتب للزمخشري ، والسيوطي والبيروني والرازي والسمعاني وابن حجر والذهبي وكتب الواقدي والازدي البصري في الفتوح والمغازي وبعض مؤلفات العلامتين نصير الدين الطوسي وبهاء الدين العاملي رحمهما الله ، ودواوين أشهر شعراء العرب _ بعد الاسلام _ ومنها ديوان المتنبي، وأبو تمام والشريف الرضى ، وأبو العلاء المعري وغير ذلك، وتمكنت الهند من السبق في طبع تلك الوُلفات لنو فر مكتباتها على النسخ المخطوطة الصحيحة والنفيسة المضبوطة فجاءت مطبوعاتها غاية في الاتقان في ذلك الزمان مما كان يفتقر اليه الوطن العربي ، لذلك اشتهر مطبوعات الهند من التراث العربي وخاصة مطبوعات دائرة المعارف العثمانية في حيدر آباد التي بلغت مطبوعاتها ١٥١ كتابا عربيا في ٦٦٤ مجلدا .

وكنموذج من المخطوطات العربية التي تزخر بها مكتبات الهند هذه جمهرة من المخطوطات التي وقفنا عليهافي مكتبة متحف سالار جنك الوطني:

□ الخطــوطــات العــربيــة □

١ _ تهافت الفلاسفة ، لابي حامد الفزالي المنوفي ٥٠٥ هـ نسخة
كتبت سنة ٥٠٥ هـ (بعد و فاة المؤلف بسنتين) .

٢ ــ شرح مختصر في الجبر والمقابلة (المختصر للخوارزمي)، الشارح
أبو بكر بن محمد اليفرشي، نسخة من القرن الحادي عشر الهجري، فيها
رسوم واشكال هندسية.

٣ - خواص الحشائش ومنافع الحيوان ، المنسوب الى جالبنوس ،
نسخة نفيسة كتبت سنة ٦٢٩ هـ ومحلاة بصور ملونة ودقيقة وهي معروضة في خزانة زجاجية ،

إ ـ بلغة الطبيب ونزهة الاربب: لبدر الدين محمد بن القاسم
الجزري نسخة كتبت سنة ١٨١ هـ ، وهي معروضة في خزانة زجاجية .

٥ – تحرير اصول اقليدس ، لنصير الدين الطوسي المتوفي ٦٧٢ هـ ، نسخة كتبت سنة ٧٤٣ هـ ، فيها اشكال هندسية، وهذه النسخة معروضة في خزانة زجاجية ، وبهذا المتحف أكثر من مخطوطة معروضة في خزائن زجاجية كتبت اواخر القرن السابع الهجري بخط ياقوت المستعصمي المتوفى ٦٨٩ هـ .

